



USA/Canada 1-800-231-9786
Accessories/Parts 1-800-738-0245

Register your product at www.prodprotect.com/applica

12-CUP PROGRAMMABLE COFFEEMAKER

1. Cover
2. Showerhead
- + 3. Removable filter basket (Part # CM400-01)
4. Digital display
5. Control panel
6. Sneak-A-Cup® interrupt feature
- + 7. Duralife™ glass carafe (Part # CM400-02)
8. Nonstick "Keep Hot" carafe plate
9. Built-in Cord storage (not shown)
10. Water level markings (inside water reservoir) (not shown)

Note: + indicates consumer replaceable/removable parts

MODEL ○ CM4000SC

Please Read and Save this Use and Care Book.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn any control off, then remove plug from wall outlet.
- Do not use this appliance for other than intended use.
- Keep lid on the carafe when in use.

Product may vary slightly from what is illustrated.



IMPORTANT
WASH CARAFE BEFORE
FIRST USE!

cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,

- 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
- 3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel.

How to Use

This product is for household use only.

GETTING STARTED

- Wash removable parts as instructed in CARE AND CLEANING.
- Pour fresh cold water up to 12-cup level mark into the water reservoir.
- Place basket-style paper filter into removable filter basket. Place basket into filter basket holder.
- Plug cord into standard electrical outlet.
- Brew water through appliance without adding coffee grounds.
- Discard water from the carafe and paper filter from filter basket.
- Turn off appliance; unplug and allow to cool down.

SETTING THE CLOCK

1. Plug appliance into standard electrical outlet.
2. The digital clock display flashes 12:00.
3. To change the time: Press HOUR button until the correct time appears on the display. When the time passes noon "PM" illuminates to let you know you are in PM time. If the "PM" is not illuminated it is AM time.
4. Press the MIN button to select the minutes.

Note: If the appliance is unplugged or power is interrupted even momentarily, the time may need to be reset.

BREWING COFFEE

1. Open cover.
2. Fill water reservoir using the carafe with desired amount of cold tap water. Do not exceed the 12-cup (MAX) level on the carafe.
3. Insert removable filter basket into filter basket holder. Make sure basket handle faces front.
4. Place an 8-12 cup basket-style paper filter into the removable filter basket.
5. Add desired amount of ground coffee. Close cover.
6. Make sure carafe lid is properly attached to the empty carafe. Close the lid.

Note: Coffee may overflow if carafe lid is not properly placed.

7. Place empty carafe on the carafe plate.
8. Plug power cord into an outlet.
9. If regular brew strength is desired, your coffeemaker is set to brew coffee.
10. If strong coffee is desired, press the button once to select the strong brew. The word is displayed.

11. Press ON/OFF (I/O) button and brewing begins.
12. Once coffee grounds have cooled, carefully open cover and, discard used grounds. Close cover.
13. The coffeemaker will keep brewed coffee hot for 2 hours and then automatically turn off.

14. To turn off the coffeemaker at any time press ON/OFF (I/O) button 3 times. The ON/OFF (I/O) light goes off. Unplug appliance when not in use.

BREWING 1 TO 4 CUPS

Note: This feature slows down the brewing to extract the best flavor when brewing a small amount of coffee.

1. Add the appropriate amount of water for the number of cups to be brewed (from 1 – 4).
2. Fill paper filter with desired amount of coffee grounds.
3. Press the button twice. is displayed.

Note: When using this feature coffee will be brewed at regular strength only.

4. Press the ON/OFF (I/O) button, its light illuminates and the brewing cycle begins.
5. To turn off the coffeemaker at any time, press the ON/OFF button 3 times.

SNEAK-A-CUP® FEATURE

Remove the carafe and brewing is paused. The carafe must be placed back on the carafe plate in 30 seconds to prevent overflow. Brewing begins again.

AUTO BREW

1. Follow steps 1 through 10 under BREWING COFFEE.
2. Make sure clock has been set to correct time of day.
3. Press the program (PROG) button.
4. The digital clock will flash 12:00.

Note: If the coffeemaker has not been unplugged the last delayed brewing time will appear on the digital display.

5. To change the time: press HOUR button until the desired correct time appears on the display. Press the MIN button to select the minutes.
6. Press the AUTO button to activate the delayed brewing. The word AUTO is displayed.

7. To check the preset auto time, press PROG button and hold it. Once button is released, the clock time will display again.

8. If you want to change the preset auto time, press the AUTO button to cancel the AUTO function. The word AUTO goes off from digital display.
9. Follow steps 3 through 6 under AUTO BREW to reset time.

10. To cancel auto brew, press AUTO button. The word AUTO goes off from digital display.

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

CLEANING

- Be sure the unit is unplugged and has cooled.
- Open the cover.
- To remove the filter basket, grip the handle and lift straight up. Discard the paper filter, if used, and the coffee grounds.
- Wash the filter basket, carafe and carafe lid in dishwasher, top rack or wash by hand in hot water and soap.
- Wipe the appliance's exterior surface, control panel and carafe plate with a soft damp cloth. Do not use abrasive cleansers or scouring pads. Never immerse the coffeemaker in water.
- To clean the inside of the cover, open the cover and leave in the open position. Wipe surfaces with a damp cloth.

AUTO CLEAN® SYSTEM

We recommend cleaning your coffeemaker once a month.

1. Combine 6 cups of white vinegar and 4 cups of cold water in carafe.
2. Pour into water reservoir.
3. Place an 8 to 12 cup basket style paper filter in the removable filter basket. Insert filter basket into filter basket holder and close cover.
4. Make sure the lid of the carafe is in place and place empty carafe on the carafe plate.
5. Plug power cord into an outlet.
6. Press to activate cleaning cycle; is display and the POWER ON light illuminates.
7. Part of the mixture will brew through. Remaining mixture will be held in coffeemaker for 30 minutes before completing its brew through.

Note: The entire cleaning cycle will take 45-60 minutes to complete.

8. When the coffeemaker completes the AUTO CLEAN cycle, it beeps and shuts off automatically.
9. Brew fresh water through appliance following instructions given in GETTING STARTED before brewing coffee again.



WARNING

RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.
The lightning symbol refers to "dangerous voltage"; the exclamation symbol refers to maintenance instructions. See below.

Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the cover of the coffeemaker. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number in front of this sheet. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

TWO-YEAR LIMITED WARRANTY (Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of such purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.

BLACK&DECKER is a registered trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA
Marque de commerce déposée de la société The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, É.-U.

Applica Made and Printed in People's Republic of China
Fabriqué et Imprimé en République populaire de Chine
© 2011 Applica Consumer Products, Inc.



Canada 1-800-231-9786

Accessoires/Pièces 1-800-738-0245

Inscrivez votre à l'adresse www.prodprotect.com/applica

CAFETIÈRE PROGRAMMABLE DE 1,8 L (12 TASSES)

- 1. Couvercle
 - 2. Diffuseur d'eau
 - 3. Panier-filtre amovible (n° de pièce CM400-01)
 - 4. Affichage numérique
 - 5. Tableau de commande
 - 6. Fonction Sneak-A-Cup^{MD}
 - 7. Carafe Duralife^{MC} (n° de pièce CM400-02)
 - 8. Réchaud à carafe
 - 9. Range-cordon (non illustré)
 - 10. Réservoir à eau avec marques pour le nombre de tasses (dans l'appareil) (non illustré)
- Note:** † Le symbole † désigne les pièces remplaçables par l'utilisateur ou mobiles

MODÈLE ○ CM4000SC

Veuillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes :

- Lire toutes les directives.
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes; utiliser les poignées et les boutons.
- Afin d'éviter les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, ne pas immerger le cordon, la fiche ou la base de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près d'un enfant.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il ne sert pas ou avant de le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir avant d'y placer ou d'en retirer des composantes, et de le nettoyer.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui fonctionne mal ou qui a été endommagé de quelque façon que ce soit. Pour un examen, une réparation ou un réglage, rapporter l'appareil à un centre de service autorisé. ou composer le numéro sans frais inscrit sur la page couverture du présent guide.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil présente des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon sur le bord d'une table ou d'un comptoir ni le laisser entrer en contact avec une surface chaude.

Le produit peut différer légèrement de celui qui est illustré.

IMPORTANTE :
LAVER LA CARAFÉ AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION!



- cordon de rallonge mis à la terre à trois broches, et;
- 3) Le cordon plus long soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer un trébuchement.

Note : Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou.

Utilisation

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

POUR COMMENCER

- Laver toutes les pièces amovibles comme indiqué à la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE
- Ouvrir le couvercle et verser de l'eau froide dans le réservoir jusqu'à la marque indiquant 12 tasses.
- Insérer un filtre en papier dans le panier-filtre amovible. Placer la carafe vide sur le réchaud.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant standard
- Infuser de l'eau dans la cafetière sans ajouter de café moulu,
- Enlever l'eau de la carafe, rincer le filtre permanent ou jeter le filtre en papier,
- Arrêter la cafetière, puis la débrancher pour lui permettre de refroidir.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

1. Brancher l'appareil dans une prise de courant.
2. L'horloge numérique clignote 12:00.
3. Pour changer l'heure : Appuyer sur le bouton de réglage des heures (HR) jusqu'à ce que l'heure exacte soit affichée. Le témoin PM s'allume lorsque l'horloge passe à l'heure de l'après-midi. Si le témoin PM est éteint, il s'agit de l'heure du matin.
4. Répéter cette procédure avec le bouton de réglage des minutes (MIN).

Note : Si la cafetière est débranchée ou si le courant est interrompu, même momentanément, l'horloge pourrait devoir être réglée de nouveau.

INFUSION DU CAFÉ

1. Soulever le couvercle.
 2. Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau froide du robinet. Ne pas dépasser le niveau maximum de 12 tasses (MAX) inscrit sur le carafe.
 3. Insérer le panier-filtre dans le panier d'infusion.
 4. Placer un filtre en papier de 8 à 12 tasses vide dans le panier d'infusion amovible.
 5. Ajouter la quantité désirée de café moulu.
 6. Veiller à ce que le couvercle de la carafe soit correctement fixé à la carafe vide. Bien refermer le couvercle.
- Note :** Le café peut déborder si le couvercle de la carafe n'est pas bien placé.
7. Déposer la carafe vide sur le réchaud.
 8. Brancher la fiche du cordon dans une prise de courant.
 9. La cafetière est réglée par défaut au degré d'infusion moyennement corsé.
 10. Appuyer sur le bouton d'infusion corsé /1 à 4 tasses une fois pour sélectionner le degré d'infusion corsé. Le est affichée .
 11. Appuyer sur le bouton I/O; l'infusion commence.
 12. Une fois que le marc de café a refroidi, retirer délicatement le marc usagé et le filtre et les jeter.
 13. La cafetière conservera le café chaud pendant 2 heures, puis s'éteindra automatiquement.
 14. Pour éteindre la cafetière en tout temps, appuyer sur l'interrupteur I/O trois fois. Le témoin lumineux marche/arrêt s'éteint.

INFUSION DE 1 À 4 TASSES DE CAFÉ

Note : Cette fonction ralentit l'infusion afin d'extraire le plus de saveur possible lorsqu'une petite quantité de café est utilisée.

1. Ajouter la quantité d'eau convenant au nombre de tasses de café à infuser (de 1 à 4).
2. Placer la quantité désirée de café moulu dans le filtre permanent ou le filtre en papier.

3. Appuyer sur le bouton d'infusion corsé /1 à 4 tasses de façon à ce qu'il se trouve à la position d'infusion de 1 à 4 tasses .

Note : Lorsque cette fonction est utilisée, le café est infusé au degré moyennement corsé.

4. Appuyer sur le bouton I/O; le témoin lumineux autour du bouton s'allume et le cycle d'infusion commence.
5. Pour éteindre la cafetière en tout temps, appuyer sur le bouton I/O trois fois.

FONCTION SNEAK-A-CUP^{MD}

Retirer la carafe pour interrompre l'infusion. La carafe doit être replacée sur le réchaud dans un délai de 30 secondes pour prévenir un débordement. L'infusion se poursuit.

INFUSION AUTOMATIQUE

1. Suivre les étapes 1 à 10 sous INFUSION DU CAFÉ.
2. Assurez-vous que l'horloge est réglée pour corriger l'heure
3. Appuyer sur le bouton de programmation (PROG) et le maintenir enfoncé.
4. L'horloge indique 12:00.

Note : Si la cafetière n'a pas été débranchée, la dernière heure d'infusion différée programmée apparaîtra à l'afficheur numérique.

5. Pour changer l'heure : Appuyer immédiatement sur le bouton de réglage des heures (HR) jusqu'à ce que l'heure désirée apparaisse à l'afficheur. Répéter cette opération avec le bouton de réglage des minutes (MIN).
6. Appuyer sur le bouton AUTO pour activer le mode d'infusion différée. AUTO est affichée.
7. Pour vérifier l'heure programmée, appuyer sur le bouton de programmation (PROG) et le maintenir enfoncé. Lorsque le bouton est relâché, l'horloge réaffiche l'heure.
8. Pour changer l'heure programmée, appuyer sur le bouton AUTO pour annuler l'heure précédemment programmée.
9. Suivre les étapes 3 à 6 de la section INFUSION AUTOMATIQUE.
10. Pour annuler l'infusion automatique, appuyer sur le bouton AUTO.

Entretien et nettoyage

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un technicien qualifié.

NETTOYAGE

- S'assurer que la cafetière est débranchée et a refroidi.
- Ouvrir le couvercle.
- Retirer le panier-filtre en le saisissant par sa poignée et en le soulevant bien droit. Jeter le filtre en papier, le cas échéant, et le marc de café.
- Laver le panier-filtre, le filtre permanent, la carafe et le couvercle de la carafe sur le panier supérieur du lave-vaisselle, ou les nettoyer à la main dans de l'eau chaude savonneuse.
- Essuyer la surface externe de l'appareil, le tableau de commande et le réchaud à l'aide d'un linge doux humide.
- Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer. Ne jamais immerger la cafetière.
- Pour nettoyer l'intérieur du couvercle, ouvrir le couvercle et le laisser en position ouverte.

NETTOYAGE AUTOMATIQUE

Il est recommandé de nettoyer la cafetière une fois par mois.

Important : Retirer le support pour filtre à eau ainsi que le filtre à charbon avant d'activer le nettoyage automatique.

1. Verser 1,5 litre (6 tasses) de vinaigre blanc et 1 litre (4 tasses) d'eau froide dans la carafe.
 2. Verser le mélange dans le réservoir d'eau.
 3. Placer un filtre en papier de style conique de 2 à 3 litres (8 à 12 tasses) dans le panier d'infusion amovible. Insérer le panier-filtre dans le porte-panier et refermer le couvercle.
 4. Veiller à ce que le couvercle de la carafe soit en place et déposer la carafe vide sur le réchaud.
 5. Brancher la fiche du cordon dans une prise de courant.
 6. Appuyer sur le bouton de nettoyage automatique pour activer le cycle de nettoyage; est affichée, le témoin s'allume.
 7. Une partie du mélange sera infusée. Le reste demeurera dans la cafetière pendant 30 minutes avant d'être infusé complètement.
- Note :** Le cycle de nettoyage complet prend de 45 à 60 minutes.
8. À la fin du cycle de nettoyage automatique, la cafetière émet 3 signaux sonores et s'éteint automatiquement.
 9. Avant d'infuser du café à nouveau, infuser de l'eau fraîche dans la cafetière en suivant les instructions de la section POUR COMMENCER.



AVERTISSEMENT RISQUES D'INCENDIE OU DE SECOUSSES ÉLECTRIQUES. NE PAS OUVRIR.

L'éclair représente une tension dangereuse. Le point d'exclamation indique qu'il s'agit d'importantes consignes d'entretien. Voir plus bas. **AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter les risques d'incendie ou de secousses électriques, ne pas retirer le couvercle de la cafetière. L'utilisateur ne peut réparer aucune des pièces internes. En confier les réparations uniquement au personnel d'un centre de service autorisé.

BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. Ne pas retourner le produit où il a été acheté. Ne pas poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

(Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'œuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société s'applique se limite au prix d'achat du produit.

Quelle est la durée?

- Deux année(s) à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

Quelle aide offrons-nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web à www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le

1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.

- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballé avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).
- Des lois régissent la garantie?
- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.